

Jij mens kom laat je tranen gaan

Van Matteüs Passie
Edition Peters
J.S. BACH
Matthäus Passion
in de vertaling van
Ria Borkent



P.O. Box 9185 phone: +31 078 622 75 47
NL 3301 AD Dordrecht email: info@europeanchoralclub.com
The Netherlands internet: www.europeanchoralclub.com

Classical Series

P.O. Box 9185 phone: +31 078 622 75 47
NL 3301 AD Dordrecht email: info@europeanchoralclub.com
The Netherlands internet: www.europeanchoralclub.com

Jij mens, kom laat je tranen gaan

29 Koraal
Koor I en II

Fl. Ob. A. sax.
Vl. Vla.
Cont. Org.

64

17 Koor I en II
Sopr. en Jongenskoor

Alt Jij mens, kom laat je tra - nen gaan,
Ten. Jij mens, kom laat je tra - nen gaan, je tra - nen
Bas Jij mens, kom laat je tra - nen gaan, je tra - nen
Sopr. Jij mens, kom laat je tra - nen gaan, je tra - nen

gaan. Jij mens, kom laat
Jij mens, kom laat
Jij mens, kom laat je tra - nen, jij

20 je tra - nen gaan,
je tra - nen gaan,
mens, kom laat je tra - nen gaan,

24 want Chris - tus moest bij
want Chris - tus moest bij
want Chris - tus moest bij God van - daan, bij

24 want Chris - tus

26 God van - daan
God van - daan, want Chris - tus moest bij God van - daan
God van - daan, want Chris - tus moest bij God van - daan

28 moet bij God van - daan

34 Die uit een maagd,
Die uit een maagd, een
Die uit een maagd, een

35 Die uit een maagd, een

37 meis - je nog,
meis - je nog, die uit een maagd, een meis - je
meis - je nog, die uit een maagd, een meis - je
meis - je nog, die uit een maagd, een meis - je

37 meis - je nog, die uit een maagd, een meis - je

39 als mens ge - bo - ren
nog, als mens ge - bo - ren
nog, als mens ge - bo - ren werd voor ons, ge -

39 als mens ge -

23 van -
we - ge
we - ge

30 we - - ge on - ze
on - ze zon - den, van - we - ge
on - ze zon - den, van - we - ge

30 van - we - ge on - ze
van - we - ge on - ze zon - den, van - we - ge

32 on - ze zon - den,
on - ze zon - den,
- ze zon - den,

32 - ze zon - den,

40 werd voor ons,
werd voor ons, als mens ge - bo - ren werd voor ons,
bo - - ren werd, als mens ge - bo - ren werd voor ons,
bo - ren werd voor ons,

40 bo - ren werd voor ons,

44 heeft
heeft vre - de
heeft vre - de

44 heeft vre - de

46 vre - de ons ver - kon - - - digd,
ons ver - kon - - - digd, heeft vre - de
ons ver - kon - - - digd, heeft vre - de
heeft vre - de ons ver - kon - - - digd, heeft vre - de

46 heeft vre - de ons ver - kon - - - digd, heeft vre - de

48 ons ver - kon - digd.
 ons ver - kon - digd.
 ons ver - kon - digd.

50

52

54

56 **F** Aan do - den gaf hij
 Aan do - den gaf hij le -
 Aan do - den
 Aan do - den gaf hij le - ven weer, aan do - den

58 le - ven weer.
 ven weer, aan do - den gaf hij le - ven
 gaf hij le - ven weer, aan do - den gaf hij le - ven
 gaf hij le - ven weer, aan do - den gaf hij le - ven

60 rond -
 weer,
 weer,
 weer,

62 **G** om hem was geen ziek - te meer,
 rond - om hem was geen ziek - te meer, rond -
 rond - om hem was geen ziek - te meer, rond - om hem
 rond - om hem was geen ziek - te

64 om hem was geen ziek -
 was geen ziek -
 meer, rond - om hem was geen ziek -

66 te meer, geen ziek - te meer,
 te, geen ziek - te meer,
 ziek - te meer,

68 **H** tot -
 tot - dat het tijd zou wor -
 tot - dat het

70 dat het tijd zou wor - - - den,
 den, tot - dat het tijd zou wor -
 tot - dat het tijd zou wor -
 tijd zou wor - den, tot - dat het tijd zou wor -

72 den, het tijd zou wor - den,
 - den, het tijd zou wor - den,
 - den,

74 dat
 dat hij voor
 dat hij voor

73 I

hij voor ons ge - of - ferd werd,

ons ge - of - ferd werd, voor ons ge - of - ferd werd, dat hij voor

ons ge - of - ferd werd, voor ons ge - of - ferd werd,

dat hij voor ons ge - of - ferd werd, dat hij voor

73 I

ons ge - of - ferd werd, voor ons

dat hij voor ons ge - of - ferd werd, dat

73 ons ge - of - ferd werd, voor ons ge - of - ferd werd, dat

79

hij

ferd werd, voor ons ge - of - ferd

hij voor ons ge - of - ferd

79 dat hij voor ons ge - of - ferd

80

hij

ferd werd, voor ons ge - of - ferd

80 dat hij voor ons ge - of - ferd

74 K

droeg de zon - den van ons weg,

werd, hij droeg de zon den van ons weg

werd, hij droeg de zon - den van ons weg,

werd, hij droeg de zon - den van ons weg,

74 K

werd, hij droeg de zon - den van

82 K

droeg de zon - den van ons weg,

droeg de zon - den van ons weg,

82 K

ons weg,

84

86

88 L

is aan het

is aan het

is aan het kruis

80

kruis ge - stor - ven, is

kruis ge - stor - ven, is

ge - stor - aan het

80

is aan het kruis ge -

aan het kruis ge - stor - ven, aan het kruis ge - stor -

aan het kruis, is aan het

82

kruis ge - storven, is aan het kruis,

84

stor - ven.

stor - ven.

kruis ge - stor - ven.

is aan het kruis ge - stor - ven.

84

87